



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ & ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ & ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ
ΣΧΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ Α' ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
Ανδρέα Παπανδρέου 37, 151 80 Μαρούσι
Ιστοσελίδα: www.minedu.gov.gr

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΠΕΙΓΟΝ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Να διατηρηθεί μέχρι
Βαθμός Προτεραιότητας

Αθήνα, 02.11.2012
Αρ. Πρωτοκόλλου: 137043/1

ΠΡΟΣ: 1. Πανεπιστήμια
2. Τ.Ε.Ι.
ΚΟΙΝ.: 1. Περιφ/κές Δ/νσεις Εκπ/σης
2. Δευτ/θμίες Δ/νσεις Εκπ/σης

Ηλ. Δ/ση: des-a@minedu.gov.gr
Πληροφορίες: Κ.Ντελή
Τηλέφωνο: +30210 344 2469
Φαξ: +30210 344 2469

ΘΕΜΑ: «Πρόγραμμα υποτροφιών από το Κινέζικο Πανεπιστήμιο του Χονγκ Κονγκ (Chinese University of Hong Kong) σε Έλληνες σπουδαστές»

Σχετικό έγγραφο: Αρ. Πρωτ. 136215/01.11.2012/ Α.Π.Φ. 1073/7/ΑΣ 518/26.10.2012 Γενικό Προξενείο στο Χονγκ Κονγκ/ ΑΠΦ 2346.53/2/ΑΣ 799 45910/31.10.2012 ΥΠΕΞ, Ε1

Το Υπουργείο Εξωτερικών (Ε1 Διεύθυνση Μορφωτικών και Πολιτιστικών Υποθέσεων) διαβίβασε στην υπηρεσία μας την υπ' αριθμό Φ. 1073/7/ΑΣ 518/26.10.2012 Ρηματική Διακοίνωση του Γενικού Προξενείου μας στο Χονγκ Κονγκ, σχετικά με την χορήγηση υποτροφιών για προπτυχιακές σπουδές από το Πανεπιστήμιο του Χονγκ Κονγκ (Chinese University of Hong Kong) σε Έλληνες σπουδαστές για το ακαδημαϊκό έτος 2013-2014.

Το Κινέζικο Πανεπιστήμιο του Χονγκ Κονγκ είναι ανάμεσα στα 40 κορυφαία Πανεπιστήμια του κόσμου και είναι το 5^ο καλύτερο Ασιατικό Πανεπιστήμιο για το έτος 2012. Έχει πάνω από 20.000 φοιτητές και 3.800 διεθνείς φοιτητές από 45 χώρες. Έχει συνάψει μορφωτικές συμφωνίες ανταλλαγών με 220 Πανεπιστήμια, συμπεριλαμβανομένου του Cornell, του Harvard, του Peking, του Yale, του Πανεπιστημίου-Κολεγίου του Λονδίνου, του Copenhagen Business School, του Πανεπιστημίου της Καλιφόρνιας.

Το Κινέζικο Πανεπιστήμιο του Χονγκ Κονγκ (Chinese University of Hong Kong, Office of admissions and Financial Aid, room 201, Sui-Loong Pao Building, C.U.H.K., Shatin, N.T., H.K., <http://www.cuhk.edu.hk/adm/intl/>) χορηγεί υποτροφίες σε άριστους υποψήφιους φοιτητές, με τις οποίες καλύπτονται πλήρως τα δίδακτρα εγγραφής στο Πανεπιστήμιο.

Τα προπτυχιακά προγράμματα στα οποία μπορούν να φοιτήσουν οι ενδιαφερόμενοι κατά το ακαδημαϊκό έτος 2013-2014 είναι τα ακόλουθα:

- Σχολή Καλών Τεχνών (www.cuhk.edu.hk/arts)
- Σχολή Διοίκησης Επιχειρήσεων (www.baf.cuhk.edu.hk)
- Σχολή Εκπαίδευσης (www.fed.cuhk.edu.hk)
- Πολυτεχνική Σχολή (www.erg.cuhk.edu.hk)
- Νομική Σχολή (www.cuhk.edu.hk/law)

- Ιατρική Σχολή (www.med.cuhk.edu.hk)
- Σχολή Θετικών Επιστημών (www.cuhk.edu.hk/soi)
- Σχολή Κοινωνικών Επιστημών (www.cuhk.edu.hk/ssc)

Οι ενδιαφερόμενοι Έλληνες υποψήφιοι θα πρέπει να λάβουν υπόψη τους ότι τα μαθήματα διεξάγονται στην Αγγλική και θα πρέπει να είναι κάτοχοι:

- GCE (3AL/2AL+2AS),
- Διεθνούς Διπλώματος Baccalaureate,
- SAT/AP (το αντίστοιχό τους ανάλογα με τη χώρα προέλευσης των υποψηφίων),
- εξαιρετικών επιδόσεων,
- TOEFL, IELTS,
- οι υποψήφιοι θα πρέπει να έχουν ολοκληρώσει ένα πλήρες έτος προπτυχιακών σπουδών σε αναγνωρισμένο Πανεπιστήμιο και να έχουν σημειώσει εξαίρετη επίδοση.

Οι αιτούντες θα αξιολογηθούν με βάση τα ανωτέρω. Εάν τους ζητηθεί (τηλεφωνικώς, μέσω ταχυδρομείου ή ηλεκτρονικού μηνύματος) να περάσουν από συνέντευξη, η επίδοσή τους στην συνέντευξη αυτή θα συνεκτιμηθεί. Το κάθε πρόγραμμα σπουδών έχει το δικό του πρόγραμμα επιλογής.

Αιτούντες που πληρούν τις προδιαγραφές για Προχωρημένες Σπουδές (Advanced Standing) μπορούν να υποβάλλουν αίτηση εγγραφής για Προχωρημένες Σπουδές (Admission with Advanced Standing). Ο ελάχιστος αριθμός ενοτήτων για την αποφοίτησή τους είναι 24. Ο χρόνος σπουδών μπορεί να ελαττωθεί κατά ένα (1) έτος.

Οι Έλληνες υποψήφιοι που θα κάνουν αίτηση πριν τις 15 Νοεμβρίου 2012 θα ειδοποιηθούν μέχρι τις 30 Δεκεμβρίου 2012.

Καταληκτική ημερομηνία υποβολής των αιτήσεων η 2η Ιανουαρίου 2013.

Οι αιτήσεις των υποψηφίων θα εκτιμηθούν με βάση τη διαθεσιμότητα των κενών θέσεων στο Πανεπιστήμιο.

Η υποτροφία για το 2013-2014 είναι HK\$ 120,000 (περίπου US\$ 15,500). Σε ορισμένες περιπτώσεις υποτροφίας υπάρχει η δυνατότητα ανανέωσης για όλη τη διάρκεια των προπτυχιακών σπουδών, υπό την προϋπόθεση ότι οι υπότροφοι θα σημειώσουν ικανοποιητική πρόοδο και θα υπάρχει διαπιστωμένη οικονομική αδυναμία κάλυψης των εξόδων σπουδών τους.

Για τους αλλοδαπούς φοιτητές χορηγείται στέγη στην Πανεπιστημιούπολη. Πληροφορίες δίδονται από το Γραφείο Φοιτητικής Μέριμνας (Office of Student Affairs: OSA) και για δυνατότητα στέγασης εκτός της Πανεπιστημιούπολης.

Η επιλογή των υποτρόφων γίνεται με βάση τα ακαδημαϊκά τους προσόντα, λαμβανομένης υπόψη και της οικονομικής τους αδυναμίας για κάλυψη των εξόδων σπουδών τους.

Οι υποψήφιοι είναι επιλέξιμοι για υποτροφία, εάν έχουν υποβάλλει αίτηση, τους έχει δοθεί θέση σε προπτυχιακό πρόγραμμα του Πανεπιστημίου για το 2013 και δύνανται αποδεδειγμένα να καλύψουν τα υπόλοιπα έξοδα του προπτυχιακού προγράμματος, που υπερβαίνουν το ποσό της υποτροφίας.

Για τη διαδικασία της αίτησης και για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι υποψήφιοι μπορούν να επικοινωνήσουν ηλεκτρονικά με τους υπεύθυνους του

προγράμματος: κα Doris Tso στην ηλεκτρονική διεύθυνση: doristso@cuhk.edu.hk
στο τηλέφωνο (+852) 3943 7059 και κα Dennis Fung στην ηλεκτρονική διεύθυνση:
dennisfung@cuhk.edu.hk στο τηλέφωνο (+852) 3943 1572 ή να επισκεφθούν την
ιστοσελίδα: <http://www.cuhk.edu.hk/adm/intl/>

Η ΑΝ. ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ Α' ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

ΑΜΑΛΙΑ ΡΟΥΒΑΛΗ



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ

Συν. Σελίδες: επτά (7)

Εσωτερική Διανομή

- 1) Γραφείο κ. Υπουργού
- 2) Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
- 3) Γραφείο κ. Ειδικού Γραμματέα Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας
- 4) Γραφείο κ. Γεν. Διευτ. Ε.Δ.Ε.Θ.
- 5) Διεύθυνση Σπουδών και Φοιτητικής Μέριμνας
- 6) Διεύθυνση Ανωτάτης Εκπαίδευσης
- 7) Τμήμα Διαπανεπιστημιακών Σχέσεων
- 8) Γραφείο ΓΕΠΟ
- 9) ΔΕΣ-Τμήμα Α'
- 10) ΔΕΣ-Τμήμα Β''



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Ε1 Διεύθυνση Μορφωτικών
και Πολιτιστικών Υποθέσεων



Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α./ΚΠ
136215/01-11-2012 10:38:04

Αθήνα, 31 Οκτωβρίου 2012
Α.Π.Φ. 2346.53/2./ΑΣ 799

45910

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και
Θρησκευμάτων, Πολιτισμού και
Αθλητισμού
Δ/ση Διεθνών Εκπαιδευτικών Σχέσεων
Τμήμα Β' (μ.σ)

ΚΟΙΝ: Γ.Π. Χονγκ Κονγκ (χ.σ.)

Ε.Δ. : Α10 Δ/ση (χ.σ)

ΘΕΜΑ: Πρόγραμμα υποτροφιών προπτυχιακών σπουδών
του πανεπιστημίου " Chinese University " στο Χονγκ
Κονγκ

Σας διαβιβάζουμε, αντίγραφο του υπ' αριθ. Φ. 1073/7/ΑΣ
518/26.10.2012 εγγράφου του Γενικού Προξενείου μας στο Χονγκ
Κονγκ, με συνημμένη επιστολή του Πανεπιστημίου, που αναφέρεται
πρόγραμμα των υποτροφιών για σπουδές, καθώς και πληροφορίες
σχετικά με τις υποτροφίες.

Παρακαλούμε για την κατά την κρίση σας προώθηση της
επιστολής και ενημέρωση τυχόν ενδιαφερομένων.

Με εντολή Υπουργού
Η Διευθύντρια

Αικατερίνη Λούπα
Πληρεξούσιος Υπουργός Α'

Συν.(7) σελ.

26/10/2012 15:16

0085227059796

GREEK CONSULATE HK

PAGE 01/07

12-0068759-R



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Γενικό Προξενείο της Ελλάδος

Χονγκ Κονγκ

Τηλ.: +852 2774 1882
FAX: +852 2705 9796
E-mail: gregencn.cg@mfa.gr

Χονγκ Κονγκ, 26 Οκτωβρίου 2012
Α.Π. Φ.1073/7/ΑΣ 518

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Εξωτερικών
Ε1 Διεύθυνση Μορφωτικών
και Πολιτιστικών Υποθέσεων

ΘΕΜΑ: Πρόγραμμα υποτροφιών προπτυχιακών σπουδών του πανεπιστημίου
Chinese University of Hong Kong

Σας διαβιβάζουμε συνημμένα επιστολή πανεπιστημίου Chinese University of
Hong Kong αναφορικά με το πρόγραμμα υποτροφιών προπτυχιακών σπουδών
ακαδημαϊκού έτους 2013-2014 και παρακαλούμε για τις ενέργειες αρμοδιότητας σας
προς ενημέρωση τυχόν ενδιαφερομένων.

Ο Γενικός Πρόξενος

Χριστόδουλος Μαργαρίτης
Σύμβουλος Πρεσβείας Α'

ΚΦ

Σύν. Συνημ. Σελ.: 6

16/10/2012 15:16

0085227859796

GREEK CONSULATE HK

PAGE 82/87



THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG 香港中文大學

電話 : (852) 3943 8951 傳真 : (852) 2603 5184 電子郵件 : adms@cuhk.edu.hk 網址 : <http://www.cuhk.edu.hk/adm>
 Tel : (852) 3943 8951 Fax : (852) 2603 5184 E-mail : adms@cuhk.edu.hk Web site : <http://www.cuhk.edu.hk/adm>
 香港 新界 沙田 香港中文大學 先施樓二樓一室 入學及學生資助處 OFFICE OF ADMISSIONS AND FINANCIAL AID,
 ROOM 201, SUN LOONG PAO BLDG., CUHK, SHATIN, NT, HK.

15 October 2012

Mr. Christodoulos Margaritis
 Consul-General
 Consulate of General of Greece
 Room 1208, 12/F, Harcourt House
 39 Gloucester Road
 Wanchai
 Hong Kong

Dear Mr. Margaritis.

Undergraduate Admissions for 2013 Entry Full-tuition Entrance Scholarships Available for Outstanding Students

We take great pleasure in informing you that The Chinese University of Hong Kong (CUHK) is now inviting undergraduate applications from international students for 2013 entry. A number of full-tuition entrance scholarships are available to outstanding students. Children of Consulate staff holding dependent visas, if admitted, would be considered as local students and entitled to pay local fees.

The Chinese University of Hong Kong has been placed 40th among the world's top universities and 5th among the top Asian Universities in 2012 according to QS World University Rankings. It has a population of over 20,000 students including some 3,800 international students from over 45 countries. The University has forged academic links with institutions of higher learning around the world, and reached student exchange agreements with some 220 universities, including Cornell, Harvard, Peking, Yale, University College London, the Copenhagen Business School and the University of California system.

As CUHK is expanding its intake of international students, we would welcome applications from students of your country. In addition, to facilitate outstanding candidates in making informed decisions among all early offers they receive from the various universities, candidates who apply to CUHK on or before 15 November 2012 will be considered for advance offers. Applicants selected for advance offers will be notified on or before 30 December 2012.

Please kindly find enclosed brochures and posters on our Admission and Scholarship Schemes for your information and favour of posting and distribution. Further information is obtainable from our websites and please contact us for any enquiries.

For international students:
 Enquiries:

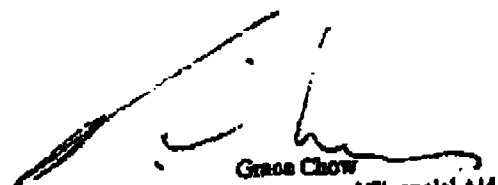
<http://www.cuhk.edu.hk/adm/int/>
 Ms. Doris Tio
 (email: doristio@cuhk.edu.hk; tel: (852) 3943-7059)
 Ms. Dennis Fung
 (email: dennisfung@cuhk.edu.hk; tel: (852) 3943-1572)

For students holding dependent visas:
 Enquiries:

<http://www.cuhk.edu.hk/adm/new/jupas/>
 Ms. Irene Man
 (email: irman@cuhk.edu.hk; tel: (852) 3943-8950)

With kind regards,

Yours sincerely,


 Grace Chow
 Director of Admissions and Financial Aid

Enclosures



www.cuhk.edu.hk/adm/intl

☐ **Full-time Undergraduate Programmes** for 2013/14

The information given below is accurate as of 31 August 2012. Please refer to the Office of Admissions and Financial Aid website at www.miami.edu/students/finaid/ for the latest information.

- Government and Public Administration
- Journalism and Communication
- Psychology
- Social Work
- Sociology
- Urban Studies

For program details, please refer to the program's website or call 800-444-2642 for more information.

5. CONFIDENTIAL and not subject to automatic downgrading or declassification.

[illegible][illegible][illegible]

26/10/2012 15:16

0085227059796

GREEK CONSULATE HK

PAGE 04/07

☐ Admission Requirements

Entrance Requirements

General Requirements

Applicants shall be eligible to apply for admission, if by 1 September of the year in which admission is sought, they possess any of the following qualifications:

- GCE (IAL/2AL+2AS in one sitting)
- International Baccalaureate Diploma
- A recognised non-local qualification which qualifies them for university admission in the country/region where such qualification is originated (e.g. high school diploma plus SAT/ AP in USA, UEC/ STPM in Malaysia, ATAR in Australia, OSSD in Canada, GSAT in Taiwan)
- Completed at least one year of study leading to the qualification of associate degree/higher diploma or its equivalence
- Completed at least one year of undergraduate study at a recognised university
- Other exceptional achievements which merit admission

Language Requirements

International applicants should have attained an acceptable level of proficiency in English. Applicants are recommended to take TOEFL, IELTS or another acceptable language test if English is not their native language. Below are the minimum required scores or grades for some of the more common acceptable examinations.

TOEFL	550
IELTS	6.0
SAT Reasoning Test Essay	8
TOEFL	
- Paper	550
- Computer	213
- Internet	80

☐ Application for Admission

Advance Offer

To facilitate outstanding candidates in making informed decisions among all early offers they receive from the various universities, candidates who apply to CUHK on or before 15 November 2012 will be considered for advance offers. Applicants who wish to be considered in the Advance Offer round should submit information and supporting documents on their academic background and qualifications. In this round, applicants may be considered for either a firm or conditional offer depending on individual merits, and those selected for advance offers will be notified on or before 30 December 2012.

Applicants who are not given an advance offer will compete on equal footing with all other applicants in the Regular round, the application deadline of which is 2 January 2013.

Application Procedures

Please refer to the "Guide on Application for Admission" for

Requirements of the Programmes

In addition to satisfying the University requirements applicants shall satisfy the additional requirements of the programmes concerned.

Selection Criteria

Applicants will be considered on the basis of their education background and academic achievements. If they are invited to attend an interview, their performance at the interview will also be taken into consideration.

Different study programmes have their own selection schedules. Shortlisted candidates will be notified of arrangements for interviews by mail, email or phone.

Admission with Advanced Standing

Applicants who meet specific requirements as stipulated by the University for particular qualifications may apply for "Admission with Advanced Standing". The minimum number of units for graduation for students admitted with Advanced Standing may be reduced by up to 24 (normative period of study may be reduced by up to one year).

Please refer to our website for details.



application procedures. The Guide and the application form (both online and paper form) can be obtained from our website at www.cuhk.edu.hk/edminfo/application.htm.

CUHK Codes

College Board	BAT, AP	5800
ETS	TOEFL	0012

Application Deadlines

Advance Offer 15 November 2012
Regular Deadline 2 January 2013

Thereafter, applications will be considered subject to the availability of places.

☐ Other Information

Fees and Expenses (Estimation for 2013/14)

Hong Kong dollars*	\$180,000	\$10,000*	\$38,000	\$165,000
US dollars	\$16,365	\$1,282	\$4,500	\$21,154

* Exchange rate USD 1 = HKD 7.8

* Actual rate of Colleges with communal dining plan are higher.

Scholarships

A number of scholarships and Bursaries funded by the Hong Kong Government as well as private donations are available for International students commencing full-time undergraduate studies at CUHK in September 2013. The value of the scholarships varies from HK\$30,000 to HK\$125,000 per year. Some awards are renewable on an annual basis and tenable for up to the duration of undergraduate studies undertaken by the awardees at CUHK, subject to continued satisfactory academic records and demonstrable financial need. All International applicants are automatically considered for scholarships once formal admission offers have been given. No separate application is required.

U.S. Federal Student Financial Aid Programs

U.S. students attending CUHK and enrolled in full-time undergraduate or postgraduate degree programmes as approved by the US Education Department can apply for William D. Ford Federal Direct Loan Program to help pay their education expenses. The Federal School Code for CUHK is 022074. For details, please visit: www.federalstudentaid.ed.gov.

Credit Transfers

Applicants who have taken courses at undergraduate level before admission to the University may apply for credit exemption upon registration as CUHK student; such application will be considered on individual merits.

☐ Life @ CUHK

Hostel Accommodation

On-campus residence is available to all international students.

Leisure

Leisure complements study and adds another dimension to your education at CUHK. For fun and fitness, students can access to 2 outdoor stadiums, 3 indoor gymnasiums, an Olympic-sized swimming pool, tennis and squash courts, weight training rooms and a water sports centre. Cultural diversions are available at the Sir Run Run Shaw Hall, which has a seating capacity of 1,438 and at the 269-seat Lee Hysan Concert Hall, which boasts Asia's most advanced concert facilities. Students can take their pick from over 100 interest clubs.

International Student Services

The Office of Student Affairs (OSA) manages the International House and provides off-campus housing information to non-local students. With the aim of promoting a diverse campus, the OSA organises cultural and recreational activities and supports and offers advice to associations of non-local students. To help non-local undergraduate students make adjustment and learning-related issues, the OSA offers new student orientations and provides individual guidance for them via a group of Learning Enhancement Officers. It also arranges group activities to enhance mutual support among these students.

International Student Association

Through collaboration with the University's administrative units and the various student organisations, the International Student Association (ISA) of the Chinese University of Hong Kong works to promote cultural diversity and mutual understanding on campus.

The ISA welcomes partnerships with organisations outside CUHK, including both student bodies of other universities and corporations, to build international awareness and understanding in the local community.

26/10/2012 15:15

0085227059796

GREEK CONSULATE HK

PAGE 07/07

Entrance Scholarships 2013

for International Students

CUHK was ranked 20th by the QS World University Rankings and 5th in the QS Asian University Rankings 2012.

A number of scholarships funded by the Hong Kong Government as well as private donations are available for international students commencing full-time undergraduate studies at The Chinese University of Hong Kong (CUHK) in September 2013.

Scholarships

The value of the scholarships varies from HK\$60,000 to HK\$125,000 per year. Some awards are renewable on an annual basis and tenable for up to the duration of undergraduate studies undertaken by the awardees at CUHK, subject to continued satisfactory academic performance.

Criteria of Awards

- The recipients will be selected on the basis of academic merits.
- Financial needs of applicants may also be considered.

Eligibility

Candidates are eligible to be considered for the scholarships if they

- are from a country outside of Hong Kong;
- are not residents of the Hong Kong Special Administrative Region;
- have applied for and been offered a place by an undergraduate programme of the University for entry in 2013; and
- are able to meet the current costs of the undergraduate programme, in excess of the scholarship amount.

Tuition fees for international students for the academic year 2012-14 is HK\$120,000 (approx.: US\$15,500).

Selection Procedures

All international applicants will automatically be considered for the scholarships once formal admission offers have been given. Shortlisted candidates will be asked to submit further information on financial circumstances.

Application Deadlines

Advance Offer:

15 November 2012

Regular Deadline:

2 January 2013

Thereafter, applications will be considered subject to availability of places.

For details, please visit
<http://www.cuhk.edu.hk/adm/intl>

Enquiries